

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

24.000,000 korona.

„Heinrich Heine“ a koszorus német költő, a „Buch der Lieder“ világhírű szerzője, a kinek szülővárosa Hamburg most készül emlékszobrot emelni, boldog emlékü Erzsébet királynénk kedvence, lapjainak egyikén a jellemtelenség stigmájával bélyegzi Schlegelt, mert elárulta a német közönség előtt azt, hogy ő a nagy francia nemzet „Szegény-fundusból“ évi 2000—3000 frank támogatásban részesül. Emfátiкус kitöréssel védelmezi a „Szegény-fundus“ alapot, melyet a nagy francia nemzet nagy alkotásának nevez, s melynek célzata nem volt más, (az alap milliókról szólott) minthogy a francia nemzet szegénységre jutott nagy fiai, vagy a külföld Párisban élő, de elszegényedett neves embereit támogassa. Ily támogatásban részesült néhány francia herceg, királyi vérből származó külföldi politikus, emigráns, művész, költő és ezek között Heine is.

Egy hasonló szegényalapról gondoskodott a mi kormányunk is. Ez alap az 1892. évi költségvetésben 17 millió koronával volt dotálva, mely 1913-ban 41%-al emelkedett, vagyis 24 millió koronában állapított meg. Csakhogy nálunk a támogatás nem az egyesek, hanem a köz javára hozatott. A közutak céljaira. Szegényalapnak kell neveznünk a kereskedelemügyi tárca e gondoskodását, mert egy

ország utainak rendbentartására kevés az évi 24 millió a megélhetésre, sok a meghalásra.

E 24 millióból a törvényhatósági utalpok segélyezésére 1913. évben 1.700,000 korona jut, míg 3.000,000 korona a törvényhatósági uthálózatok folytatálagos kiépítésére van előirányozva. Ezen kívül 500,000 korona többlet, a vasuti hozzájáró-utak kiépítésére szenteltetett. Az ország érdekének szempontjából, a 24 millió csak szegényalapnak nevezhető, ámde ha az évi 41%-kal való emelkedés, egy lustrumon keresztül állandóan folytatva lesz, remélhető, hogy a nemzeti vagyon is gyarapodik. Mert: ennek mesgyéjén megerősödik a földmivelés, ipar és kereskedelem egyaránt.

A földrajzilag eltörpülően kicsiny Belgium kereskedelem, ipar és pénzügyi szempontból Európában számottevő tényező és rohamos fejlődését csak kifogástalanul jó köz- és országutainak köszönheti. Ott gazdasági, ipari és kereskedelmi ügyletek lebonyolítása közutak hiányán sohasem akadt meg, sőt a termények és áruk könnyű és gyors elfuvarozása mind több és több vasut életrehívását tette lehetővé.

De hogyan állunk ezzel szemben mi?

Közutaink gyakorta már a nyár derekán is járhatatlanok. Akáresak Perzsia! Az ég felé tekintünk mindenkor és rettegve féljük az esőt, mely mint az elmúlt napokban is, a fuvarozást és még a

közlekedést is, helyenként és esetenként heteken át megakasztja.

Politikai vezéremberek között Serényi gróf volt az egyetlen, aki ez országos érdeket felkaroló kérdést tanulmányainak tárgyává tette. Ő a pénzügyi bizottságban 200 millió korona megszavazását kérte, rövid időn belül való befektetésre, hogy a legkirívóbb bajokon segíthessen. Felemlítette, hogy ily 200 millió a nemzeti megvagyonosodás terén már két év alatt megtérül, mert: megerősödik a teherviselő alany adófizető képessége s a gyarapodó forgalom révén annyira emelkedik az összgazdaság, hogy a viszonylagosan kicsiny befektetés minimálisan évi 50% hasznot hajt. Ő nagyméltósága csak annyiban tévedett, hogy a hozamot 50%-ra taksálta, míg az a valóságban legalább 100%-ra, de valószínűleg ennél még többre is rugna. Hisz az ipar és kereskedelem helyzete használható utak esetén, — minden időben — olyannyira elűt a használhatatlan utak helyzetétől, hogy a két eventualitást még kombinatív is alig hozhatjuk párhuzamba. Amint hogy megváltozik egy ország képe vasutak építése mellett, úgy megváltozik az a közlekedési utak kiépítése és rendbentartásakor is.

A kulturállamok vasutigazgatóságai külön tisztviselőket tartanak abból a célból, hogy ezek az ország minden nagyobb gazdáját, iparosát és kereskedőjét felkeressék és óhajaikat megismerve, kívánságaiknak vasuttechnikai szempontból

Állatmesék.

Irta és a szilágysomlyói „Daloskör“ július hó 6-án tartott hangversenyén felolvasta: **Udvari József.**

A kifogástalan férj és feleség.

A férfi farkas hangja határozott és elszánt volt, mikor az ultimátumot kimondta:

— Megyek!

Az ős-rengeteg tölgyfáinak koronái félénken rezzentek meg, amikor ez a valóban bátor férfiúi kijelentés elhangzott, de nem úgy ám a kedves feleség. Ő a világért sem rezzent sem össze, se meg, ellenben két első lábát — bocsánat! — a csipőjére kapta s kedélyesen válaszolt:

— Mégy ám a menykőbe! Hát hová méssz, pláne estére te, vén kujon!

E gyöngéd hitvesi szóra illatos virágok, harmatvert lombok, mind-mind megindultak s — valljuk meg — farkas barátunk is megindult volna mindjárt a maga útjára, ha — mert volna. De mert férfiúi bátorság is van a világon: egyelőre ugyanazon helyen maradt s frakkja zsebéből monoklit vevén elő, mondá:

— Ugyan, anyjukom, hova gondolsz? Tudod, hogy az „Elhagyottakat és gyengéket gyámolító

egyletnek ugyanis mint szövetkezet“-nek titkára vagyok s ma van beszámoló gyűlésünk és oda megyek. Férjed csak nem hiányozhat, mint titkár?!

— Ah — hallatszott a hirtelen megbánás diszkrét női sikolya, ezt nem tudtam; menj, teljesíted nemes hivatásodat.

... S persze, farkas barátunk boldogan ment. Persze, hogy a „Kerek-erdő-alj“-hoz címzett kávéházba ment. Zenés kávéházba ment, hol együtt volt a közismert jó társaság: vén kávéházi páviának, a finom „jómadarak“ és nótás cigány-halak. Volt a kis kávéházban — no, hát olyan — paradicsom-madár is, ki adta a piros vaniliást, a fehér koántrót és a zöld abszintot. Mint jó honleány, ilyen nemzeti színű egyveleget adott. S mert hőünk szintén jó hazafi, hajnalig itta a piros vaniliást, a fehér koántrót és zöld abszintot. S hajnalban a cigány-halak kísérték haza egész a kapuig, az ős-rengeteg két első tölgyfájáig.

Otthon természetesen farkasné öngyúsága felébredt s látva drága férje tétova lépteit, mondá:

— Istenem, Istenem, hogy támolyogsz a sok munkától. Milyen sokáig gyámolítottatok az elhagyottakat és a gyengéket. Feküdj le, kis aranyom! U... úgy, drágaságom...

... Az alvó férj arcán az ős-rengetegben a hitvesi hűség meleg, áradózó csókjai cuppannak, a vadvirágok búbajos illatában usznak, a fülemülék tündér-hangokon trilláznak...

Tanulság: Boldog a család, hol a feleség azt hiszi, hogy a férj hajnali öt órákor is mint egyleti titkár jön haza.

Az agglegény róka megházasodik.

Keserű Jankó, az öreg magurai róka nem élt együtt a feleségével. Aminthogy sokan nem élnek együtt feleségükkel s még sem lesz belőle semmi tragédia. Na, dehát a Jankó dolga egészen más volt. Vén, deresedő fejjel hozott magának feleséget — fiatal és nyugtalan vérű feleséget — a Nyároskáról, s mikor már azt hitte, hogy a családi boldogság kellős közepében van, az asszony hát bizony ott hagyta. S ami minden esetre súlyosbító körülmény, titokban, éjszaka hagyta ott! Hogy mi volt, mi nem volt ennek az oka, — a jó Isten tudja. Ambár a kedves barátné, a gála rucáné, aki sok mindent össze szokott fecsegni, emleget valami deli cirkuszi lovat, hogy ezzel ugrott volna meg rókáné s jelenleg, mint cirkuszi artista-nő éli világát. Lehet, hogy ez csak közönséges mese, amit rucáné a lovardanóvé lett ex-grófnőről olvasott, aki egyébként hasonlatos körülmények között hagyta ott az urát, azt a vén ruét. Mindegy, a történeteken ez úgy sem változtat. Elég az hozzá, hogy Keserű, aki csodálatosképen mindig tudott felesége lakásáról, könyörgőbbnél-könyörgőbb leveleket irt hozzá, hogy térjen vissza, minden meg van bocsátva. Mindez azonban hasztalan munka volt.

No, de hát Keserű sem azért volt róka,

eleget tehesse. Ily intézkedések meggyén lesznek a felmerült akadályok elhárítva, lessz a forgalom fokozva, a megvagyonosodás alapja megteremtve. Az ily adófizetési képességben megerősödött polgár, lerójjá obulusát a fináncnál s akkor nemcsak hogy bőven jut a közutak fokozatos kiépítésére, de telik a vasuti hálózat kiterjesztésére is és a mi politikai szempontokból manapság a földolog, a véderőre való investitiókra is.

Mi jajgatunk a már elviselhetetlen katonai kiadások súlya alatt, mert csekély keresetünk mellett, sokallunk minden adócimen kiadott koronát, viszont Németország, Franciaország és Belgium könnyedén rójjá le a nagyobb terhet is, mert az ottani fináncpolitika nem merül ki az átkozott adóprés megszófolásában, hanem igenis gondoskodik az adózók fizetőképességének emeléséről.

Az 1913. évre előirányzott 24 millió korona egy eltörpülő kicsiny szegényszármaztatás. Nem volna sok annak tizszere, de huszorosa sem. Nem sok, mert megtérül, rövidesen megtérül, talán egy-két év alatt térül meg és azontul bőven terjeszti malasztját. Megvagyonosodunk, megizmosodunk, mert minden e cimen kiadott fillér, (akár kicsiny, akár nagy az összeg,) az országban marad s ezen kívül kitűnő közlekedési utak felett rendelkezünk. Érthetetlen, hogy e kétszerkettő négyet irányadó köreink megérteni, felfogni nem bírják.

Speciálisan szomorú helyzetben teng közutak dolgában a mindenkori elhanyagolt, mostohán kezelt Szilágyvármegye is. Ez az oka annak, hogy semelyes téren eddig fejlődni nem tudott. Kritikán alól rosszak, elhanyagoltak közlekedési utaink. Az országban talán legdrágább vasuti tarifáink távol tartanak tőlünk minden vállalatot. A kereskedelem és ipar drágábban fizet minden használati cikket és behozatalt a vármegyébe, ezzel szem-

ben jutányosabban kell adja terményét a gazda, termelését az iparos és áruját a kereskedő a kivitel esetében.

Szilágyvármegye oly gazdag földi kincsekben, hogy aligha van párja az országban. Itt kiváló jó barnaszén, lignit, cementmárga, gypskőzet, üveggyártásra alkalmas legfinomabb kvarchomok, — melyhez hasonló nincs is az országban, — hevernek századok óta és fognak heverni talán még pár századig, mert nincsenek közlekedési utaink, mert irtóznak a vállalkozók közeledni is vármegyénkhez. Egyetlen nagyobb iparvállalatunk vármegyénkben a szénbányászat, a mely tömegesebb megyebeli munkást foglalkoztat és hivatva volna akár néhány ezer munkásnak is kenyert biztosítani, de ennek tőkéje is megszánta és megbánta már, hogy vármegyénkbe merészkedett. Hisz tényleg mesébe való szatira az, ami itt történik. Amikor az Egregyvölgyi kőszénbánya budapesti vezetősége ezen csakis jó utak esetén fejlődhető iparvállalat közlekedési utainak jó karba helyezését kérelmezte, a kérelem teljesítése amaz indoklással lett visszautasítva, hogy e célra nincsen fedezet, nincsen alap. A bányavállalat egyuttal megfenyegetve lett, hogyha az utakat saját erején és költségén helyre nem állítja, úgy az, terhére és költségére lessz helyreállítva. Talán a közlekedés lessz betiltva, mint az betiltatott a felsőegregy-zilahyi országuton a tehermotor szállítás részére, vagy megszűnik a közlekedés úgy, mint a Berettyón, azért, mert négy év óta fel nem épült a közlekedési összekötő hid.

Ha a magyar nyelv világnyelv volna, ezt az elbánást, ezt a megmagyarázhatlan közönyt ki sem mernők írni, mert restelnők a hatóság ilyen eljárását kipellengé-

rezni. Hisz meglehet, sőt valószínű, hogy a hatóság határozata, indoklása törvényen alapul, de az ilyen törvény rég idejét multa már s a közigazgatás feladata, hogy az ilyen, a mult század elejére való törvény hatályon kívül való helyezését meg-sürgesse. Kötelessége volna egy fejlődésnek indult iparvállalatot támogatni, nem pedig megbénítani. Érzékkel kell birni a haladás meggyén, nem pedig életre hívni oly törvényeket, a melyek a jobbhágyság idejében voltak alkalmazhatók. De sajnos, így fest a magyar iparfejlesztés nemcsak vármegyénkben, hanem néhány felvilágosodottabb vármegye kivételével az egész országban. A nemzetet Mózes példájára egy emberöltőn át a sivatagba kellene vezetni, amíg egy új nemzedék nő fel, mely a XX-ik század követelményét már megérti.

A főispáni stallum nem merő elismerés politikai szolgálatokért, — de tisztség, amely kötelességet is ró képviselőjére, mert a laissez-aller, laissez-passer, szóval a mulasztás épp annyira megrovandó, mint bármely más törvénybe ütköző cselekedet.

Hogy a mi vármegyénk főispánjának helyzete nem irigylésre méltó, az tagadhatatlan, mert egy erős és merev ellenzékkel állandóan fékezni, éppenséggel nem tartozik a legkellemesebb feladatok közzé, amde mind ez nem ok arra nézve, hogy vármegyénk állandóan mostoha elbánásban részesüljön, hogy a már megszavazott 24 millióból e vármegyére egy fillér se jusson. A 24 millióból átlagos számítás mellett is vármegyénkre 400,000 koronának kell jutnia. Ezt ki kell járni, ezért a vármegye, a polgártársak érdekeinek előmozdítására kilincselni kell. Ez a kijárás, kilincselés azonban nem megalázó, sőt ellenkezőleg érdem.

Az ellentétes álláspont arra fog ugyan hivatkozni, hogy vármegyénk területileg kicsiny volta, fejletlensége és elmaradottsága nem teszi indokoltá, hogy az adott

hogy az esze végleg cserben hagyja. Hozatott direkt egy párisi cégtől egy tavaszi model kalapot; gyöngyszalmából, felséges fekete plörözzel. S aztán az asszonynak csak ennyit irt: „Felejtethetlen Kedvesem,

Hiába hívtalak, hiába könyörögtem eddig számos levelemben. Letettem minden reményről. Pedig a tavasz itt, a Magurán oly friss, oly üde. Párisból hozattam tavaszi kalapot, — gyöngyszalma, felséges fekete plörözzel — s egyetlen vigaszom, hogyha elgondolom, mily elragadó volnaál alatta. Rucáné, mikor meglátta, szinte megpukkadt. Talán kár is lett volna szegényért. En többet nem hívlak, nem várlak, egyébként maradok” stb., stb. aláírás.

Reggel jött a sifirozott távirat az asszonytól: „Holnap érkezem, kalap alatt akarok lenni, Rucáné csak pukkadjon. Feleséged“

S úgy is lön s mai napig is boldogan élnek együtt.

— Agglegények, kik férjakké lesztek, tanuljátok meg, hogy az oltári eskünél erősebben fűzi hozzátok az asszonyt egy-egy finom, lenge — női kalap.

Szegény ember pere.

A szegény ember egyszer beperelte a tehenet, hogy vízzel felvegyített tejet ad neki, — a sertést, hogy hamis mérlegen mérí ki a húst és a zsírt, — a péket, hogy egy kötél darabot sütött bele a kenyérbe és a sváb-bogarat, hogy jogtalanul és szemtelenül elfoglalta a lakást. Mikor a tehen, a sertés, a pék és a sváb-bogár megkapták a törvényszék elé az idézést, összeszaladtak s együttesen elmentek dr. Csüri-Csavarihoz, a rókához, aki ügyvéd volt a Külikén. Előadják

a bajukat s megrökönyödve sipárognak, hogy most már mi lesz, mert hát bizony ők megmondják az ügyvédnek, hogy igaza van a szegény embernek. A róka ravasz mosolyt ereszt el a szája szögletén s kellő díj-levelet irt alá a megrémült társasággal, elmentek mind a tárgyalásra. Huncut, csavaros esze volt a rókának, addig ugrált a törvényszakaszkok között jobbra, balra, előre, hátra, hogy mind a négy védencét felmentették. S mint derék, szeplőtlen jellemű egyéniségek távoztak el a törvényházából, a szegény embert pedig tömlöcbe zárták hamis vádaskodás miatt.

Tanulság: Ha az emberek törvényeket csinálnak, a Gondviselés pedig fiskálisokról gondoskodott, nehogy az igazság tulságosan elharapódzék a földön.

A borz a más kertjében gazdálkodik.

Kucora, a borz nagyon haragudott a komájára, Tengeresire, aki egyébként szintén borz volt a Szenthegy-alatti erdőszégen. Miért, miért nem haragudott komájára, az még mindig titok, — elég az hozzá, hogy nagyon haragudott. De mert a borz mindig rejtett lyukakon jár s orozva mar, hát persze hogy Kucora is bosszuálló természet volt. Tengeresin akart bosszút állani. Válogatott bosszút állani: elhatározta, hogy a feleségét, már mint a kedves és kitűnő Tengeresinét — elcsábítja. A bölcsék már régen mondják, hogy a szándékot tett követi. Így volt ez Kucoránál is. Már t. i. annyiban volt így, hogy Kucora hozzáfogott a Tengeresinét elcsábításához. Megkezdődött a dolog, a derék Kucora minden délután — úgy 5—6

óra tájékan — kikente-kifente magát s pontosan megjelent Tengeresinénél. Tengeresi természetesen olyankor sohasem volt otthon. Kucora nyögődsött, sóhajtott, turbékolta a Tengeresinét szalonjában, mint egy pesti modern poéta, ám — bizony úgy van! — eredménytelenül. Három hónapig ment ez így, de eredménytelenül. De mégis végre valami eredmény. Egy holdvilágos, selyempuha este megcsókolhatta Kucora a Tengeresinét — selyemszoknyájának a csipkáját.

Szegény fiu, milyen boldog volt! Vigan dudorászva ment haza. Mint hosszas, fárasztó ostrom után szokás: mámorító, színes volt a levegőnek minden rezdülése.

Haza ér. Uramfia, a községi Gólya jön elébe. Mosolygós csórral mondja:

— Csak lassan, csak halkan, Kucoráné asszony fiut ajándékozott a háznak. Bizony, erős, nagy fiut.

A Tengeresinét szoknyája még mindig eszébe volt Kucorának, de, amikor az ujszülött artikulatlan nyivogását meghallotta, mégis csak az apai ösztön kerekedett benne felül.

— Hol van a legfrisebb fiam? — kérdi ő némi zordonsággal, de kellő zordonsággal.

— Itt van! — hozta és mutatta a községi Gólya.

Egy pillantás és ez elég volt ahhoz, hogy Kucora elájuljon.

Hogy mi volt az oka ennek a kellemetlen drámai fordulatnak, azt nem lehet tudni. Mert erről Kucora nem is szeretett volna diskurálni.

Csupán a megrémült községi Gólya hallotta a végező sóhajt:

— Oh, a hang az enyém, de a fiu a — Tengeresiné,

esetben az átlagszámítás volna itt alkalmazható. Ezzel szemben azzal allegálunk, hogy közgazdasági fejletlenségünk és elmaradottságunk okai éppen közutaink hiányosságában keresendők. Amiként valamelyes családfő is ama gyermekére költ legtöbbet, aki beteg, aki a költsékezésre leginkább rászorul, akként a kormánynak is ama vármegyét kell legtöbb erkölcsi és anyagi támogatásban részesítenie, a melyik a legelmaradottabb. Ha tehát a 24 millió felosztásáról nem beszélhetünk átlagban, akkor a jelzett okoknál fogva mireánk nem csak 400,000, hanem 600,000 korona jutott volna. Ez jussunk, ezt kérelmezzük. Ennek kiutalása szorgalmazandó hivatalaink, főleg azonban a vármegye főispánja útján.

Meg nem engedhető, hogy kizárólag csak ott terjessze a kormány malasztját, ahol szolgálatkés puha gerincű elemekkel áll szemben, mert a közlekedési utak rendbehozatala, jókarban tartása nem lehet elismerés politikai szolgálatokért. Mi is a haza javát keressük, csak hogy más utakon, más felfogással, mint a jelenlegi habarék hatalom. És ki a megmondhatója, vajjon a merev ellenzékiességből nem engedünk volna-e mi is, ha a hatalom némi csekély jóakarátát vármegyénkkel szemben legalább közutaink istápolása körül láttuk volna.*)

Reánk nézve is a költő szavai állanak: „Büszke, szabad homlok, sebzett arc, békös kéz.” E békó a közlekedési út. E békók alól való szabadulásért emelünk szót, mert: szabad kézzel, jó utak esetén amily merevek tudunk lenni a politikában, épp oly erősek volnánk ott, ahol a fáradtságos munka megtermi gyümölcsét a gazdasági kibontakozás terén.

Id. Brandt Victor.

*) Teljesen egyetértünk a cikknek egész tartalmával. De még a föltételezése ellen is tiltakozunk, hogy országos politikai magasabb célokkal, politikai meggyőződésünket helyiérdekek alamizsnájáért cserébe oda dobjuk. Szerk.

Tanulság . . . No, derék férjek, hát mi ebből a tanulság?

A nagylelkűség jutalma.

Az állatok egyszer kongresszusra gyűltek össze. Mind új eszméket vitattak. Feláll az egyik, egy nyalka paripa és szól ekképen:

— Barátim, elvtársak! Az emberi nem mindig azzal diósekszik, rimes és rímtelen, bölcs és oktondi írásokban és szóbeszédekben arról dikeiozik, hogy ő mennyivel magasabb értelmi fokon áll felettünk. Nézzétek, mi tudjuk, hogy ez sokszor üres szalma-csöplés, de itt az ideje, hogy végleg lefözzük őket. Elvtársak, adjuk meg a nőknek az általános, titkos szavazati jogot. Ők már mindent megcsináltak, de ezt még nem csinálták meg.

Ugy is lőn. A kongresszus egyhangulag megadta a női nemnek a szavazati jogot.

Na, és elkövetkezett a választás.

Külön szavaztak a férfiak és külön a nők. De mert titkos szavazás volt, mindenkinek egy cédulára kellett írnia, hogy ki kire szavaz.

Végre — a szavazás berekesztése után — felbontják a cédulákat.

A férfiak urnájánál ez erre, a másik amarra adta le voksát, a nőknél ellenben, már akik t. i. szavaztak, egyhangú volt a választás, mindenik egyre szavazott:

„A szeretőmre.”

Tanulság: Adjuk meg már mi is a nőknek az általános, titkos szavazati jogot, mert ez lesz a családi boldogság biztos fokmérője.

A szilágysomlyó—zilahi autó.

Városi közgyűlés.

Szilágysomlyó—Csucsá, Szilágysomlyó—Zilah között posta automobiljárat létesítése felett már régóta folynak a tárgyalások. Eredmény mindezeidig nem volt, mert a kincstár olyan követelésekkel lépett fel a várossal szemben, melyek nem állottak arányban a járatból a város közönségére hárítható előnyökkel.

Most végre — úgy látszik — sikerült olyan megoldást találni, mely úgy a város, mint a kincstár érdekeit kielégíti. A kereskedelemügyi miniszter, Török István alispán előterjesztésére hajlandónak mutatkozott beállítani az autójáratot, s lemondani a korábbi horribilis követelésekről. A miniszter határozatáról a várost az alispán a következőkben értesítette:

Kereskedelemügyi m. kir. Miniszter ur 34,218—1913. V. sz. rendeletében arról értesített, hogy előterjesztésemre Szilágysomlyó és Zilah között Kraszná érintésével újabb postai személyszállító automobiljárat próbakénti berendezését hajlandó engedélyezni, ha Szilágysomlyó r. t. város a gépkocsi részére ideiglenesen éjszakázó állomást bocsát rendelkezésre és ha a kísérelt a nyár folyamán beválnék, valamint ha a város egy előírászerű kisebb állandó garageről is fog gondoskodni, e járat állandósítása elől sem zárkozhatnék el.

A járat Szilágysomlyóról naponta reggel oly időben indulna, hogy Varsolcra Krasznára is betérve, már a reggeli negyed 9 óráját Zilahon lehessen, viszont Zilahról vissza délután 4 óráját indíttatnék és Krasznát hasonlólag érintve estére Szilágysomlyón lenne.

Amennyiben Szilágysomlyó várostól miniszter ur még az előírás szerinti készpénz hozzájárulását sem kívánja, csupán azt, hogy az ideiglenes éjjelző hely zárható és tűzbiztos legyen, s abban a gépkocsi, mint a kocsivezető részére megfelelő külön helyiség legyen, a járat beválása esetén pedig szintén egy kisebb garage biztosítását kívánja, ezt oly előnyösnek tartom a város közönségére nézve, miszerint felhívom Cimet, hogy e kérdést azonnal bocsássa a képviselőtestület közgyűlésének tárgyalása elé — és amennyiben tudomásom szerint az ideiglenes éjszakázó helyiség céljaira alkalmas hely amugy is rendelkezésre áll — igyekezzék annak sürgősen kedvező megoldását biztosítani. Megjegyzvén, hogy a képviselőtestület vonatkozó határozatát ide 8 napon belül már azért is elvárom, mert miniszter ur rendelete értelmében, arra az esetre, ha a város közönsége e feltételeket biztosítani nem volna hajlandó, úgy a járatnak Szilágysomlyó elhagyásával Zilah—Kraszná közötti biztosítása végett az éjszakázó hely biztosítására Kraszná nagyközséget kell felhívnom.

Zilah, 1913. június hó 28-án.

Török s. k.,
alispán.

A polgármester azonnal közgyűlést hívott össze július 5-ére s a közgyűlés dr. Veverán György és többek hozzászólása után elhatározta, hogy a szükséges helyiséget rendelkezésre bocsátja és megbizza a városi tanácsot, továbbá Farkas Ödön, Szilágyi Sándor és Weisz Salamon képviselőtestületi tagokat, hogy a menetrend és menetdíjak megállapítása végett bocsátkozzanak tárgyalásba az illetékes hatóságokkal.

A SZILÁGYSONMLYÓ

politikai lap

— előfizetési ára: —

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f

Megjelenik minden csütörtökre.

Hirdetések és hírlapi közlemények új díjszabása.

Tudomására hozzuk olvasóinknak és a t. hirdető közönségnek, hogy a szilágysomlyói hírlapok kiadói a f. évi június hó 30-án Zilahon összegyűlve, a hirdetés és egyéb, díjazás alá eső cikkek lekötésének minimális díjfeltételeit közösen megállapították s e tételek betartására nézve magukat egymással szemben kötelezték.

Ez az ügy annyira rendezetlen volt itt, mindálunk és a rendezés szüksége annyira evidens, hogy a Magyar Újságkiadók Országos Szövetségének ilyen irányú kezdeményezését örömmel üdvözölte és a Vidéki Újságkiadók Központi Hirdető Irodájának anyagi áldozatokkal is a kötelekbe lépett vármegyénk minden hírlapja, mert a mai nehéz körülmények között anyagi megerősödésének egyik forrását éppen a hirdetések kérdésének rendezésében kell keresnie.

Az országos mozgalomnak egy kis, vidéki kilendülése volt a június 30-iki gyűlés, amely igyekezett határozataival teljes mértékben alkalmazkodni e vidék viszonyaihoz.

A díjszabást, melyet a kiadók gyűlése elfogadott, lapunk más helyén, a hirdetések között, veszik az olvasók. Ez a dolog üzleti részére, a hirdető közönséggel szemben éppen elegendő volna. Mi azonban foglalkozni kívánunk ez ügygyel itt, a társadalmi kérdések helyén is.

Red kell mutatnunk arra a körülményre, hogy amíg az országos mozgalom mindennemű egyleti, iskolai, egyházi és sportközleménynek a megfizetését célozza, addig mi ezeken a területeken a közleményekért külön anyagi hasznót nem keresünk. Csupán a felülfizetők névsorának a közléséért, a lekötés kérésével beküldött eljegyzési és lakodalmi hírekért és a gyászjelentések beiktatásáért állapítottunk meg mérsékeltet számított díjakat.

Ezeket eltekintve, minden társadalmi egyesület, iskola és egyház ügyeiben, általában minden humánus célt szolgáló kérdésben nemcsak készséggel helyet adunk a beküldendő közleményeknek, de az ilyenek megírására maguk a szerkesztés munkájával foglalkozók szívesen ajánlkoznak, mert e vármegye minden hírlapja érzi az olvasóival, a nagyközönséggel szemben vállalt kötelezettségeit s azokat — az egyesek magánérdekeitől elválasztottan — minden külön díjazás nélkül híven fogja teljesíteni jövőre is.

Zilah, 1913. július hó.

A szilágysomlyói összes hírlapok kiadói és tulajdonosai.

KÜLÖNFÉLÉK.

Dalárdamulatság.

Csak nemrég alakult meg néhány törekvő fiatalemberből a „Szilágysomlyói Daloskör“, s mindjárt a legelső nyilvános szereplésénél fényes jelét adta életrevalóságának.

Az új egyesületnek a vasárnap esti műsoros premier mulatsággal a közönség érdeklő-

dését nemcsak felkeltenie sikerült, — de sikerült egyszersmind biztosítani is a jövőre nézve.

Valóságos népvándorlás indult meg vasárnap este a szövetkezeti mulató felé, s $1\frac{1}{8}$ órára a nyári pavillon zsufolásig tömve volt. A közönség jó része kívül is rekedt s kívülről hallgatta meg a programmszámokat.

8 órakor felgördült a zöld lombokkal diszitett rögtönzött színpadon a függöny s a műsor kezdetét vette.

A csupa jóhangú énekesekből alakult férfiak Ladányi Ödön vezetése mellett Benka Gyula „Nyitány”-át adta elő nagy precizitással. Ugy ezt a programmszámot, mint később a kar népdalait és a befejező énekszámot zajosan megtapsolta a hallgatóság.

A műsor főpontja Udvari József felolvasása volt. Tetszéssel fogadott állatmesékben — néhányat a lap más helyén mutatva közlünk — ötletesen figurázta ki az egyes emberi gyengeségeket.

Mogyoróssy Thorday Sándor Arany János „Alom” című költeményét szavalta el nagy hatás mellett.

Azután Szuhay és Fövényessy „Istenért és a szabadságért” című melodráma következett.

A verses szövegrészt Kiss Imre szavalta mély érzéssel, hazfias lelkesedéssel Ladányi Ödön kitűnő hármóniumkíséréte mellett. Közben a gályarabok szomorú éneke, majd bus kuruc nóták akkordjai, s messzezengető tárogatóhangok zendültek fel. A karénekek mellett különös feltűnést keltett s nemcsak a melodrámanak, de az egész műsornak kiemelkedő pontja volt Józsa Ferenc bariton szólóéneke. Szép volt Leitner Bernát és Kecskeméthy Albert duettje is. A tárogatót Sárossy Barna szólaltatta meg, a közönség előtt ismert képességével.

A műsor után tánc volt, melynek csak a késő reggeli órákban szakadt vége.

Az elszámolást, valamint a felülfizetők névsorát lapunk jövő száma hozza.

— **Sajtóhiba-igazítás.** Mai első cikkünk alatt olvasható szerkesztői megjegyzés szövegébe becsuszott értelemzavaró sajtóhibát megigazítjuk. Felülről harmadik sorban célokkal helyett célokat kell olvasni.

— **Esküvő.** Gassner Károly, a Szilágysági Gazdák Bankja rt. igazgatója szombaton tartotta esküvőjét Nagy Nellával, Nagy Gyula főszolgabíró leányával. A polgári házasságkötés után, melyet Kőmives Vencel és Donogány János tanúk jelenlétében Hegedűs Sándor anyakönyvezető végzett, — a virággal feldiszitett fogatok sora a díszes násznépet a római katolikus templomhoz vitte. Az oltár előtt Ambrus Tibor r. kath. lelkész adta az egyházi áldást az ifjú párra. Esküvő után a menyasszony szülei házában gazdag lakoma volt.

— **Meghívó.** A „Szilágysomlyói Gör. Kath. Román Tanító-Egyesület” rendes közgyűlését Szilágysomlyón, folyó évi július hó 10-én d. e. 11 órakor, a városi színház helyiségében fogja megtartani. Ezen közgyűlésen Gábel Gyula székesfővárosi tanító az analfabéták (kezdő I. oszt. tanulóknak) az írásra és olvasásra való megtanítására vonatkozó módszerét fogja bemutatni.

— **Gyászrovat.** Dr. Gáspár Gyula szilágysomlyói ügyvédet súlyos csapás érte. Nagyatyja: Gáspár Abrahám július 38-án elhunyt. 98 éves korában. A pátriárchai kort ért aggastyánt, kinek halálát a kiterjedt rokonság között, fia: dr. Gáspár Ferenc, az országos hírű író gyászolja, július 4-én helyezték örök nyugalomra, nagy részvét mellett.

Rencz István építész öt éves kis fia, Gyurka, június 30-án elhunyt Tasnádon.

— **Tenyészállat-kiállítás.** Az „Erdélyi Gazdasági egyesület” Kolozsváron a sétatéri kiállítási helyiségben folyó évi szeptember 5, 6, 7 és 8-ik napjain tenyészállat-kiállítást rendez. Felvilágosítást bejelentési ivatek az „Erdélyi Gazdasági egyesület” titkári hivatalától lehet kapni. (Kolozsvár Attila-utca 10. szám.)

— **Vezetik a földgázát.** A kissármási földgáz kihasználására tervbe vett konzorcium megalakult, hazai nagy bankokból és egy nagyobb angol pénzcsoporthoz. A földgáz két irányba fogják vezetni. Az egyik vezetéket Kolozsvár — Nagyvárad — Debrecen át Budapestre, a másikat pedig Temesvár — Szeged felé viszik.

— **Az egyhuzamos oktatás betiltása.** Sok vita folyt ama kérdés felett, hogy vajjon az eddigi megszokott, vagyis délelőtti és délutáni, avagy az újabban meghonosult egyhuzamos, vagyis a csupán délelőtti tanítás alkalmazása volna-e helyesebb pedagógiai és szociális szempontból. Ebben a kérdésben közelebből érdekes határozatot hozott a közoktatási miniszter. A Nagyvárad városi iskolaszék ugyanis, nagy vita és hosszas tárgyalások után elhatározta, hogy a községi elemi iskolákban csak a délelőtti órákban, vagyis egyhuzamban tanítsanak. Ezt a határozatot a közoktatási miniszterhez történt felelőztetés dacára életbe is léptették. A napokban érkezett le a közoktatási miniszter határozata, mely az iskolaszék határozatával ellentétes álláspontra helyezkedve, az egyhuzamos tanítási rendszer behozatalára irányzott kérelmet azzal az indoklással utasította el, hogy annak behozatalát csakis olyan helyeken engedhetné meg, ahol a tanulóknak legalább is három kilométer utat kellene megtenni az iskoláig. A miniszter rendelete értelmében a tanfelügyelő felhívta az iskolaszéket, hogy az egyhuzamos iskoláztatást szüntesse be és már a most következő szeptemberben állítsa be a délelőtti és délutáni iskoláztatást. Önkéntelenül fölmerül az a kérdés, hogy nem lenne-e célszerű nálunk is beszüntetni az egyhuzamos tanítást az elemi iskolákban.

— **Nem víz a vasut Romániába.** A Máv. igazgatósága közli, hogy Romániával a vasuti összeköttetés megszokott. Vasuti jegyeket romániai utazáshoz a jegypénztárak nem adhatnak ki.

— **A szilágysomlyói m. kir. földmivesiskolánál az 1913—1914. tanévre 10 állami ingyenes és 7 fizetési hely kerül betöltésre.** Az erre vonatkozó kérvények folyó évi augusztus hó 1-ig nyújtandók be. A felvételi feltételeket a pályázni szándékozóknak szívesen megküldi az iskola igazgatósága.

— **Lelkészavatás tüntetéssel.** Dr. Boronkay Béla, a zsigói ref. egyházközség új lelképásztora a múlt vasárnap tartotta meg avató-beszédét. Boronkay megválasztása körül elkeseredett harcok folytak a zsigói ref. egyházközségben, s a kisebbségben maradt párt — úgy látszik — maig sem tudott belenyugodni a vereségbe. Erre vall, hogy a felavató istentisztelet alkalmával néhány hívő, — mikor K. Nagy Elek esperes bevezető szavai után dr. Boronkay Béla a szószékre lépett — tüntetőleg felkelt helyéről s elhagyta a templomot. Az incidens az ünneplő nagy közönség körében méltó felháborodást keltett. — Az istentisztelet végzetével délből az új lelkész tiszteletére népes közebe volt, melyen Péchy Imre főispán és gróf Bély Kálmán is részt vettek.

— **Mamuth-lelet.** Nagybecsű leletre bukkantak Usztatón homokásás közben. A község határában, a Balogh Sándor birtokos tulajdonát képező szőlő lazájában homokbánya van. Homoktermelés közben július 2-én a nap-számosok valami kemény tárgyat vettek észre, melyről a szerszám visszaptant. Körülötte-mellette kihányták a laza homokot s ekkor egy 4 méter hosszú kemény tárgy körvonalai bontakoztak ki a homokból. A tulajdonos, aki intelligens ember, értesítette a község jegyzőjét, aki megjelenő a helyszínén, őrizet alá vette a leletet s értesítette a tasnádi főszolgabíró az esetről, kinek be is küldte a csontváz egy pár kisebb darabját, nevezetesen csecsemő gyermekfej nagyságu fogat és az álkapocs egy részét. A beküldött leletet jelentés és tényleírással a főszolgabíró a megyei alispánnak küldte fel s egyidejűleg kiszállt a helyszínére, hogy gondos ásatással a csontváz lehetőleg sértetlenül kerüljön ki a homokból. Mindenki, aki látta, tisztában van azzal, hogy egy hatalmas ősmamuth csontvázáról lehet szó.

— **A vetés.** Most jelent meg a földmivelésiügyi miniszter jelentése a vetésről, amely a buza és a rozs várható hozamának becslését tartalmazza. Azokra, akik azt hitték és hirdették, hogy a buzatermés a kisebb terület ellenére is eléri a tavalyit, alaposan rácafoltak a becslés adatai. A várható buzatermés 40.200.000 métermázsa, körülbelül 7.000.000 métermázssal kevesebb, mint a múlt esztendő buzatermése, általa-

ban ily kevés buza évek óta nem termett az országban, aminek legfőbb oka, hogy nem lehetett az őszi időjárás miatt vetni.

— **Egy kis statisztika.** A magyarországi népszámlálás pontos adatait most tették közzé, amelyek szerint találtak Magyarországon 10 millió 888.338 róm. katolikust; 2.986.874 gör. keleti; 2.225.425 görögkatolikust; 2.621.601 reformátust, 1.340.195 ág. hitv. ev; 942.406 izraelitát; 74.296, unitáriust és 17.142 más vallásu egyént.

— **Értéktelen külföldi műtrágyát** hozott nálunk megint forgalomba egy pozsonyi kereskedő „Potasche” műtrágya név alatt, melyet állítólag nagyon olcsón 5-25 koronáért árusít métermázsként. Egy megejtett hivatalos vizsgálat szerint ez a hamuszir gyári hulladék csupán 4-2% kálit és 0-09% foszforsavat tartalmaz s ennek következtében alig 40 fillér belértéke van. Igaz ugyan, hogy az illető fölárúsító azt hirdeti, hogy a hulladéktrágya 2% nitrogént, 3% foszforsavat és 4% kálit tartalmaz, ezen beltartalomért azonban maga sem vállal szavatosságot. A hatóságok itt-ott már meg is tették a hulladék forgalomba hozatalának megakadályozására a szükséges intézkedéseket, mert hazánkban csak olyan műtrágyát szabad áruba bocsátani, a melyek hirdetett beltartalmáért a gyár, vagy elárúsító szavatol. Miután pedig az értéktelen Potasche hirdetett beltartalmáért forgalomba hozója nem áll jól, forgalomba hozatala üldözendő cselekmény. Miként értesülünk — sajnos — már eddig is sokan mentek lépve, s vásároltak ebből a termésfokozó hatással egyáltalában nem bíró hulladékból.

— **A legöregebb ember.** Ezer év óta a legöregebb ember, akiről tudunk, egy magyar ember volt: Zart Péter, aki 1539-ben született Nagykövésesen és 1724-ben halt meg, tehát 185 éves volt. Szakálla és haja élete utolsó évében már nem fehér volt, hanem penész-zöld.

— **Lepényevés színműelőadás helyett.** A vidéki színészek sanyaru állapotára vet szomorú világot az a kis közlemény, melyet Krémer Sándor, a nálunk is megfordult színigazgató társulatáról egy budapesti lapban olvastunk a következőleg: „A vidéki kultúrélet kezdetleges voltára jellemző példát nyújt az Alföld egyik népes községe, Békésszarvas. Több mint egy hónapja tengődik falai között Krémer Sándor színtársulata. Bár a legválasztosabb műsorral, javarészen újdonságokkal kedveskedik a lelkiismeretes igazgató a békésszarvasi közönségnek, mégis gyakoriak a csaknem teljesen üres házak. Krémer Sándor azonban igen élelmes ember. Puhatólódzni kezdett azután, hogy tulajdonképpen hát milyen szórakozások is érdeklik igazában az ottani publikumot s úgy értesült, hogy zsákbutással, lepényevéssel, kabaré-előadással kapcsolatos népi népiélek, ha még rakétaeregetés és rogyásig való tánc is jár hozzá, óriási közönséget tudnak összehozni. A furfangos színigazgató tehát vasárnapi színielőadás helyett nagyszabású népi népiélt rendezett a békésszarvasi Erzsébet-ligetben, az ünnepély mulattató számainak betöltésére mobilizálták az egész személyzetet, kezdve a katonazenekartól az utolsó kardalosig. Volt aztán zsákbutítás, lisztfutás számárfuttatás, tréfas repülőverseny stb. Külön felállított színpadon pedig délután és este nagy kabaré-előadás. Énekeltek, táncoltak, ugráltak, bukfenceket hánytak a színészek s a sok száz ember kitűnően mulatott. Hasonló szomorú fotográfiáért — sajnos — nekünk sem kellene mesze menni.

— **Munkásnő-otthonok.** 1897-ben a selyemtenyésztők 7400 korona keresethez jutott-

NESTLÉ
régbevált GYERMEKISZT
 a legjobb és legolcsóbb
 DOBOZOK R 1.80 MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN ÉS DROGERIÁBAN
 Próbadozot ingyen küld: HENRI NESTLÉ, Wien, I. Biberstr. 18.

tak, 1912-ben pedig már 4.117,857 korona jövedelmet jelentett a selyemhernyó Magyarország földmivelő népe éppen legszegényebb rétegének. Már 1912. évi júniusban fizették ki (1880 óta) a századik millió koronát a selyemtenyésztőknek. A selyemfonál legombolyítása nem nehéz testi munka, de nagy figyelmet és gyakorlottságot igényel és éppen ezért selyemfonódáinkban nehézségeket okozott az állandó képzett munkások hiánya. Időbelileg körülbelül összeesett ezekkel a nehézségek felmerülésével az a tervbe vett intézkedés, hogy az állam ezentúl csak 12 éves korig gondoskodik az elhagyott gyermekekről, aminek következtében évente mintegy négyezer 13 éves gyermek kerül ki a menhelyekből. A fiúk mint tanoncok még csak elhelyezkednek valahogy, de mi lesz a leányokkal ezen rájuk nézve éppen a legfontosabb életkorban!? Szerencsésen oldották meg a kérdést a selyemfonódák mellett épített munkásnő-otthonok által. A tolnai otthon 120 leány befogadására 130,000 koronába került, a győri otthon 240 leány számára 200.000 koronába, a komáromi egyelőre 60, később szintén 240 leány számára rendeztetik be, sőt Lugoson, Ujvidéken, Pancsován és Mohácsen is terveznek hasonló otthont az ottani fonódáknál. A gyermekmenhelyeken kívül a Liga, az árvaszekek és még magánosok is küldenek gyermekeket az otthonba. A jelentésből látjuk és bárki személyesen is meggyőződhetik róla, hogy a leányok étkezése kitűnő, testsúlyuk normálisan gyarapszik, a tisztaságra nagy súlyt fektetnek, a gyermekeket ismétlő oktatásban és énektanításban is részesítik és őket felváltva a konyhában is alkalmazzák. A munkásleányok keresetéből napi 40 fillért ellátásuk részben való fedezésére fordítanak, keresetük egyéb részét a postatakarékpénztárban helyezik el számukra, ami évente átlag 200 koronát tesz ki fejenként, úgy hogy már 4—5 év után körülbelül 1000 korona a megtakarított pénzük és így könnyen mehetnek férjhez, amit különben kiházasítási alapítványok is elősegítenek.

— **Az épülő Debreczen.** Debreczen városa évtizedek mulasztását akarja pótolni rohamos haladásával, melyet az általános pangás és pénzügyi feszültség sem tudott megakasztani. A magánépítkezések megcsappantak ugyan, de a középítkezések nem szünetelnek. A tisztántuli ref. egyházkerület kétemeletes főgimnáziumot épít a Péterfia-utca elején és kétemeletes internátust a Gönczy-utcán, a régi kollégium mögött. A József főherceg-szanatórium egyesület a Nagyerdőn épít pavillon-rendszerben nagyszabású tüdőbeteg szanatóriumot, a város DMKE. internátust, az „Aranybika” részvénytársaság három milliós befektetéssel új szállót, melyben fürdő, színház és mozi lesz; elkészült a siketnéma intézet palotája, a napokban fognak hozzá a városi zenede kibővítéséhez, még az idén megkezdik a rendőrségi palota, az egyetem, kórház és a pénzügyigazgatóság palotájának építését is; az őszi hónapokban helyezik üzembe a vízvezetékét. A magánépítkezésekkel együtt az újabb építkezésekbe fektetett összeg meghaladja a 20 milliót. Hasonló arányu lesz 1914-ben az építési program; a jövő évben fognak hozzá ugyanis az egyetem építéséhez, aminek költségei 7—8 millióra tehetőek.

— **Százkoronás bankjegyek bevonása.** A hivatalos lap száma közli, hogy az osztrák-magyar bank a jelenleg forgalomban levő 1910. évi január 2-ikáról keletkezett 100 koronáról szóló bankjegyek az osztrák-magyar bank alapszabályai (1899. évi XXXVII. törvénycikkbe becikkelyezett és az 1911. évi XVIII. t.c. által hatályában

fentartott) 89. cikkének megfelelően megállapított határozmányok szerint bevonja és behívja. A bankjegyek bevonásáról kibocsájtott pénzügyminiszteri rendelet szerint a most forgalomban levő 1910. évi január 2-ikáról keletkezett 100 koronára szóló bankjegyek az Osztrák-magyar bank fő- és fiókintézteinél 1915. évi május 31-éig szolgáltatandók be fizeteskép vagy átváltás végett, úgy hogy e bankjegyek bevonásának végső határideje 1915. évi május 31-ike. Ettől az időponttól kezdve e behívott bankjegyek az Osztrák-magyar bank fő- és fiókintézetei már csak átváltás végett fogadják el. 1921. évi május 31-ike után az Osztrák-magyar bank többé nem köteles az 1910. évi január 2-áról keletkezett 100 koronás bankjegyeket beváltani vagy átcserelni.

— **Hebeburgya Jancsi.** Folyvást lótofutó, mindent elhamarkodó eleven fiúról, Hebeburgya Jancsirról irt mulatságos ifjúsági regényt Balla Ignác és a kacagató kalandok közlését, már e heti számában kezd meg Az Én Ujságom. A júliusi évnegyedben újra szerepel e gyermek-ifjúsági lapban a Mackó-nemzetség, amikor is a híres-nemes család íródeákja elmondja a Tányértalpu-csemeték, Töhötöm és Bendegúz viseltes dolgait a nevelő-intézetben. Maros László szép történetet tud az életmentő automobilról, Margittay László a farkas és a daru meséjét mondja el, P. Abrahám Ernő és Szarvas Zoltán elbeszélést, Pósa Lajos és dalos Rigó verset irtak. A júliusi évnegyedekben Az Én ujságom előfizetői ingyen kapják meg Cooper „Bórharsnya történeteinek” immár harmadik kötetét, az „Utmutatót”. Az eleven okos gyermekifjúsági lap előfizetési ára félévre 5 korona. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest VI., Andrásy ut 16.

— **A Hét.** Kiss József pompás és kitűnően szerkesztett hetilapja a 24. évfolyam második félévét csupa nívós, érdekes és szórakoztató közleménnyel kezdi meg. Cikkeiben magas nézőpontból kritizálja az aktuális eseményeket. Novellái, versei a magyar irodalom legjobbjaitól valók. Toll és Tör, valamint Innen-Onnan rovatában ötletesen, legtöbbször szarkasztikusan szól hozzá az apróbb eseményekhez. Színházi, irodalmi és művészi rovatá nemcsak a magyar, hanem az európai kultúreseményekről tájékoztatja az olvasót. A Hét előfizetési ára félévre 10 korona. Új előfizetőinek megküldi Heinrich Mann „Ronda tanár ur” című regényének eddig megjelent folytatásait.

— **A „Vasárnapi Ujság”** július hó 6-iki száma a pompás képek nagy mennyiségét közli: Szögyény Marich berlini nagykövetség lányának esküvőjéről, a hét nevezetes halottjairól, köztük özv. Tisza Kálmánról, Horáczius most felfedezett tiburi villájáról, az ógyallai csillagdaról, a pécsvidéki szép nő viseletekről, a főváros környékének legszebb kirándulól helyéről, a Dobogókőről, az aradi választásról, stb. Szépirodalmi olvasmányok: Kvassay Ede regénye, Zöldi Márton novellája, Babits Mihály, Farkas Imre, stb. versei, Szép Ernő tárcája, Pekár Gyula regényes cikksorozata a rejtelmes Bretagneről. Egyéb közlemények: Farkas Zoltán cikke (képekkel) régi poharakról, aktuális képek a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjátéktól. A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában. (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám.) — Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 kor. 40 fillér.

— **Éva naplója.** Ifjú leányok számára a legnehezebb megfelelő regényeket találni és ez a kérdés sok fejtörést okoz a gondos szülőknél, akik nem tudják, hogy fogékony lelkű leánykák kezében milyen olvasmányt adjanak. A Magyar Lányok, Tutsek Anna gondosan szerkesztett leánylapja, leveszi ezt a gondot a lányos szülők válláról és csupán olyan novellát, regényt, verset közöl, amelyek egyenesen fiatal lánykák számára íródtak. A júliusi évnegyedekben a lap élén ott találjuk Dánielné-Lengyel Laura fehér és tiszta regényét, melynek címe „Éva naplója”. A második regény, amelyet a Magyar Lányok közöl, a világirodalom legkitűnőbb alkotása, Edmodo de Amicis „Szív” című halhatatlan munkája és ezt Balla Ignác új, gondos fordításában közli a lap. Az új évfolyam első számában Bársony István elbeszélést

irt „A világiáró fiúk” címmel. Nil az angol lakóházakról közöl tanulságos cikkeket, Tutsek Anna novellát ír és ennek címe „Régi emlékek”. Vértesi Gyula verse, Ego cikke a nő-kongresszusáról, számos apróbb cikk, kép, stb. tartja még a pompás leánylapot. A Magyar Lányok előfizetési ára félévre 6 korona, negyed évre 3 korona. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, VI., Andrásy-ut 16.

— **A ragadós állatbetegségekről** a „Földmívelési Értesítő” Szilágyvármegyére vonatkozólag a következő kimutatást közli: Lépfene: Mocsolya, Nagydoba. — Veszettség: Bük-körményes p. Nagygorozsló. — Rühkór: Alsószivágy t. ló, Oláhhorvát ló; Szilágynagyfalu ló, Felsőszopor ló, Oláhcsaholy 2 u. ló, Tasnádbajom ló, Tasnádcvány ló, Tasnádszarvad ló, Egregypósa ló. — Bivalyvész: Csekenye t., Cigányi 1 p. és 1 l. — Sertésorbánc: Ördögkut p. — Sertésvész: Pecsely t., Alsóvárcs t., Monó p., Kémer p., Krasznahidvég t., Szilágybagos 2 m., Ergiről 2 u., Erszentkirály t., Tasnádbajom 5 u., Magyargorozsló, Szilágykövesd, Szilágyisziget, Szamosudvarhely t.

Hirdetmény.

Az Albach Géza és neje tulajdonát képező és a somlyógyörteleki birtokukhoz tartozó összes élő és holt felszerelés Somlyógyörteleken

1913. évi július hó 15-én d. e. 8 órakor

saját belsőségükön szabad kézből a legtöbbet ígérőknek eladatnak.

Szilágyvármegye alispánjától.

8335—1913. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Szilágyvármegye zsibói járási főszolgabírói hivatalnál nyugdíjazás folytán megüresedett egy járási irtóki (iroda segédtsízt) állásra, mely a XI-ik fizetési osztály szerinti illetményekkel van javadalmazva, — pályázatot nyitok.

Erre az állásra az igazolvánnyal bíró kiszolgált altisztok az 1873. évi II. t.c. alapján, honvédelmi m. kir. miniszternek 123.000—1911. sz. alatt kelt körrendeletéhez képest — elsőbbséggel csak az esetben bírnak, ha a próbaszolgálatnak valamely járási főszolgabírói hivatalnál sikeres végzését igazolják. Elsőbbséggel bírnak továbbá a 602—1909. számú vármegyei szabályrendelet alapján — azonban az 1873. évi II. t.c. korlátai között — a vármegye értesítésével ellátott díjnokai is.

Felhívom mindazokat, kik az említett állást elnyerni óhajtják, hogy sajátkezüleg irandó pályázati kérvényüket felszerelve az 1883. évi I. t.c. 19. §-ban megkivánt minősítésüket, erkölcsi magaviseletüket s esetleges eddigi alkalmaztatásukat igazoló okirataikkal Szilágyvármegye főispánjához címezve folyó évi augusztus hó 15-ik napjáig adják be és pedig oly pályázók, kik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, az illető törvényhatóság első tisztviselőjénél, — kik más közhivatalban vannak, hivatalfőnöküknél, — katonai szolgálatban levők eiöljáró parancsnokságuknál s végre, akik közsolgálatban nem állanak, azon törvényhatóság első tisztviselőjénél, melynek területén laknak.

Zilah, 1913. július hó 7-én.

Török István,
alispán.



— **Budapesti Hírlap.** Főszerkesztő és tulajdonos: Rákosi Jenő Az ország legelterjedtebb és legtekintélyesebb politikai napilapja. Megjelenik naponta (hétfő kivételével) kora reggel. Előfizetési ára: egy évre 28 kor., félévre 14 kor., negyed évre 7 kor., egy hónapra 2.40 kor. Egyes példány ára 10 fill. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII., József-körút 5. sz. Minden ember tudja ebben az országban, hogy a Budapesti Hírlap egy politikai magatartásban, mint társadalmi, művészi, irodalmi és gazdasági törekvésében a nemzeti irányt követi és csak egy célt ismer és ez az, hogy erős hittel és lankadatlan buzgalommal szolgálja a magyar nemzeti érdeket. Ezért terjed el a Budapesti Hírlap oly nagy mértékben a magyar komoly hazafias körökben és ezért mindenki, aki lelkében és törekvésében ugyanama vágyakat érzi, mint a Budapesti Hírlap emberei: a Budapesti Hírlapból merít tudást és lelkesedést és aki csak teheti, a Budapesti Hírlapot járattja házához. A Budapesti Hírlapot haszonnal forgatja kezében a családfő, az asszony és az ifjuság egyaránt. Közleményeit mindig a jó ízlés és a becsületes hazafiság diktálja, értesülései mindig kimerítőek és szavahihetőek, tartalma válogatott és terjedelmes. Minden magyar embernek a figyelmébe ajánljuk a Budapesti Hírlapot.

— **Irodalmi szenzáció az Új Idők regénye,** amelyet a magyar családok hetilapja a júliusi évnegyedben kezd el közölni. A regény címe „Edith” és szerzőjének, ki az előkelő társasághoz tartozó hölgy, külön okai vannak arra, hogy meg ne nevezze magát. Az új évnegyedben egyébként még Conan Doyle-nak, a világhírű angol írónak „Eltűnt világ” című érdekesítő regényét is közli az Új Idők, melynek e heti számából kiemeljük Herczeg Ferenc művészi írását (Fészekrakás) Nagy Endre ötletes konferenciáját a közönségről. Somlay Károly hangulatos elbeszélését és a „Kitty levelei” új rovatát, amelyben Farkas Pál a „Körörszörnyölgyezései” regény egyik kedves nőalakjának kedves csevegéseit közli. Cikk a régi Nemzeti színházról, a távoli indiákról, a magyar eszékéről, Farkas Imre, Sas Ede és Somlyó Zoltán verse, számos apróbb cikk, stb. tartja még a szövegrészt, míg az illusztrációk között ott találjuk Neumir képeknek művészi reprodukcióját, millenáris emlékmű új domborműveinek képeit, fényképsorozatot a nők budapesti világkongresszusáról, az „M.A.Sz.” bajnoki viadaláról, stb. Az Új Idők előfizetési ára negyed évre 5 korona; Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, VI. Andrássy-ut 16.

Csődtömegeladási hirdetemény.

Alólirott, mint vagyonbukott Müller Elek csődtömeggondnoka, ezennel közölni teszem, hogy az állandó választmány felhatalmazása alapján közadónak a **Kossuth Lajos-utca 14. szám alatt lévő üzletében** felvett s a csődeltár 1—1352. tételszám alatt összeirt áruk, u. m.: kész férfi, fiu és gyermekruhákat, női kabátok, kabátkákat, férfi fiu és gyermek télikabátokat, bekecseket, férfi ruhaszöveteket stb., stb.

1913. évi július hó 10. napjától kezdődőleg

tételenként kiárusítom.

Dr. Keller Samu,
tömeggondnok.

A szilágysvármegyei ujságkiadók által 1913. évi június hó 30-án kötelezőleg elfogadott

minimális hirdetési árszabály.

Hirdetési árak egyhasábos petit soronként:

A hirdetések között	—06 K
A szövegrész között	—12 „
Az újdonságok között	—20 „
A cikkek között	—20 „
Reklám újdonság	—20 „
Notiz-újdonság (hirdetés felhívás)	—16 „
Felülfizetés, nyugtázás	—16 „

Hivatalos hirdetések:

Pályázati, árlejtési, bérbeadási, csőd, árverési hirdetemény stb. egyszer 1/2 hasábig	8.— K
Minden további 1/2 hasáb külön-külön	3.— „
Nyilttér petit sora	—30 „
Nyilttér lovagias, családi ügy	—50 „

Közleményenként:

Eljegyzési, lakodalmi hir	3.— K
Gyászjelentés szöveg között	3.— „
Gyászjelentés kerettel	5.— „
Köszönetnyilvánítás 8 sorig	3.— „
Szalaghirdetést I. II. oldalon nem hirdetünk, a többi oldalon 3 hasáb szélességben (12 petit sor a lemagasabb) soronként	—50 „
Egész oldal hirdetés	30.— „
Fél oldal hirdetés	15.— „
Negyed oldal hirdetés	8.— „
Zárszámadás egész oldal	60.— „
Zárszámadás fél oldal	30.— „
Zárszámadás negyed oldal	15.— „
Legkisebb hirdetés	1.— „

Legmagasabb engedmények:

9 szeri hirdetésig engedmény nincs.	
10-szeri hirdetésnél 5 %	
20-szori „ 10 %	
30-szori „ 15 %	
50-szeri „ 20 %	

Ennél többet nem engedélyezünk.

A szilágysvármegyei összes ujságkiadók és ujságtulajdonosok.

975—1913. végrh. sz.

Arverési hirdetemény.

Alólirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1912. V. 762. sz. végzése következtében dr. Veverán György szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Krasznamegyei takarékpénztár szilágysomlyói cég javára 220 korona — fillér s jár. erejéig 1912. évi augusztus hó 5-én fogatatosított biztositási és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1085 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: üzleti berendezés, vegyes gallérok, lámpák, posztó ruhák, kaszten, székek, tükrök márványlappal nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1912-ik évi V. 762. számú végzése folytán 220 kor. — fillér tőkekövetelés, és ennek 1912. évi április hó 1. napjától 6% kamatai, 1/3% váltódij és eddig összesen 86 K 66 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, a fizetett összeg betudásával az árverés az alperesek lakásán, Szilágysomlyón leendő megtartására 1913-ik évi július hó 30-ik napjának délutáni 1/2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szilágysomlyón, 1913. évi július hó 4-ik napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

974—1913. végrh. szám.

Arverési hirdetemény.

Alólirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a, illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1913. V. számú végzése következtében dr. Veverán György szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Krasznamegyei takarékpénztár javára 150 korona — fillér s jár. erejéig 1912. évi november hó 20-án fogatatosított biztositási és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 600 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: gőzkazán nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1912. évi V. 1097. számú végzése folytán 150 korona — fillér tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 1. napjától 6% kamatai, 1/3% váltódij és eddig összesen 75 kor. 37 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig a fizetett összeg betudásával az árverés alperes lakásán, Szilágysomlyón leendő megtartására 1913. évi július hó 30-ik napjának délutáni 5 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1884. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára elrendeltetik.

Kelt Szilágysomlyón, 1913. évi július hó 4. napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

Fizessen elő a Vasárnapi Ujságra!

A VASÁRNAPI UJSÁG

a legrégibb, legkedveltebb illusztrált hetilap.

ÖTVENNYOLCZADIK ÉVFOLYAM

Szerkeszti HOITSY PÁL.

Előfizetési ára: egész évre 20 korona, félévre 10 korona, negyedévre 5 korona.

Mutatványszám ingyen.

Előfizetéseket elfogad

a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatala

(FRANKLIN-TÁRSULAT)

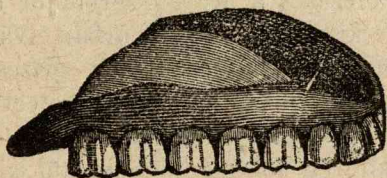
Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.

—A Nap a magyar ujságírás szenzációja. A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja. A 48-as eszmék és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és törhetetlen szószólója. A legmodernebb, legfrissebb és legkitűnőbb lap. A magyar riport uttörő mestere. Főszerkesztő: Braun Sándor. Dr. Hajdu Miklós társszerkesztő. Munkatársai: a magyar ujságírás kitűnőségei. Peldányaszama amerikai ujságsiker! Előfizetési ár: egy évre 18 korona, félévre 9, negyedévre 4 korona 50 fillér, egyhónapra 1 korona 60 fillér. A Nap-ot megérkezése után azonnal házhoz szállítja A Nap kihordó szervezete.

BÁTHORY GÉZA

okl. fogtechnikai műterme

Szilágyosomlyón, Bem-tér. (Ipartestület épületében.)



Készít a modern fogászat keretébe vágó minden munkát, ugymint: **szápad-nélküli fogsorokat**, arany és alumíniumban. Továbbá **arany hidmunkát** és **arany koronákat**, valamint **egész fog-sorokat**, arany, platina, kaucuk és celluloidból, a gyökerek eltávolítása nélkül is.

Fogtömés: arany, ezüst, platina, porcelán és cementből.

Törött, rossz és használhatatlan fog-sorok javítását és átdolgozását a legrövidebb idő alatt eszközli.

Minden munkáért a legmesszebbmenő jótállást vállal.

Foghuzás érzéstelenítve.

VÁLÓFÉLBEN

levő debreceni szép, molett 40 éves

60.000 korona tehermentes ingatlannal bíró vigkedélyü urinő olyan vagyonos urat keresne, ki nagy telkét felépíttethetné. Felét nevére iratná. Házasság nincs kizárva. —

Távoli **Pénztári könyvelő**, rokona:

kék szemű, csinos, szolid, 25.000 kor. vagyonnal bíró, jó jövedelmű 200 ezer kor. vagyonu uri családból származó fiatal ember azonnal megnősülne vagyonos szép leánnyal, fiatal özvegygyel. Leveleket: „A ki mer, az nyer” jeligével „Vidéki Hírlapok Képviselesége” továbbít Debrecen, Csapó-utca 12. sz. Megyei telefon 10—27.

Villanyerőre berendezett könyvnyomdánkban

báli és lakodalmi meghívók, eljegyzési kártyák, névjegyek és mindenféle

könyvnyomdai munkák

jutányos árban készülnek.

Debrecen,

Az

[Csapó-u. 12.

Általános Közvetítési és Hirdetési Vállalat

a „DEBRECENI NAGY UJSÁG” kiadóhivatalának fiókja, szíves tudomására hozza a n. é. közönségnek, hogy

Csuz, Rheuma, köszvény,

bőrtatka, idült sörörög, vérbajból származó kiütések és mindenféle bőrbajok sikerrel gyógyíttatnak a csodás gyógyhatású szatmármegyei Vámfalu határában magas bércek között, vadregényesen szép, pormentes, állandóan enyhe és üde levegőjű

Büdössár-fürdőben

teljesen ujanon berendezve, kényelmes és olcsó szobák, fürdők. Kitűnő házias ellátás. Meg van engedve a fürdőző közönségnek saját ágyneműjének használata, valamint ételmi szereinek készítése is. Vasúti állomás: Vámfalutól lóvonat közlekedik a fürdőbe. Páratlan gyógyhatásáról országhírű orvosok elismerő nyilatkozatai tanuskodnak. Lapunk előfizetői a szobaárakból 20 % engedményben részesülnek.

Szíves látogatást kér:

Tájékoztatást bérmentve küld: **Faragó Gábor** bérlo.

Egy

13—14 éves fiu könyvnyomdánkban tanulóknak azonnal felvétetik.

Tőke pénz esek csoportja

Debrecen, Csapó-u. 12. Telefon: 10-27

I. csoport

Tőkepenzek elhelyezése ingatlanokra bekebelezve. Értékpapír fedezése mellett kölcsönök 6—10 % kamat.

II. csoport.

Ingatlanok adásvételéhez. Részvények, sorajegyekre. Ekszerekre, Földbérletek finanszírozásához!

III. csoport.

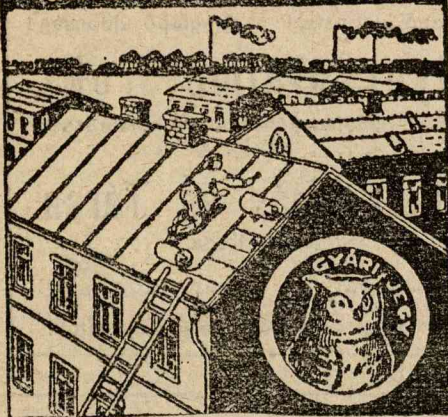
20—25 % -ot jövedelmező kereskedelmi és iparvállalatok finanszírozásához fix fizetés, vagy haszon-részesedés mellett.

Legkevesebb összeg 1000 korona, mely a csoport által meghatározott valamelyik debreceni pénzintézetnél deponálendő, hogy szükség esetére mindig készen álljon.

Bővebbet: az 1897. évben alapított Budapesti Takarékpénztárak Képviseleténél, ahol kölcsönök már előjegyezhetők.

KOLLARIT

BŐRLEMEZ RUGANYOS VIHARBIZTOS ÉS IDŐTÁLLÓ SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ



Utánzattól óvakodjunk!

KOLLARIT-BŐRLEMEZ

kaucuk-kompozícióval bevont ruganyos, viharbiztos és időtálló szagtalan fedéllemez. **A jelenkor legjobb tetőfedéllemeze.**

Végtelenül tartós!

Régi zsindelytetők atfedésére kiválóan alkalmas. — Sem mázolni, sem mészlével bekeni nem kell. 21—39

Szilágyosomlyón kapható:

WEISZ ELEK és FIA fakeskedőknél.

FRANKOVITS IGNÁCZ R.-T.

vas- és fűszernagykereskedés

Szilágyosomlyón. (Piactér)

Ajánlja a szőlősgazdák figyelmébe dusan felszerelt raktárát rézgálic, legelsőrendű rafiaháncs és rézkénporban legolcsóbb napi árban. Vidéki rendelések gyorsan teljesítenek. 7—

A NAP

Főszerkesztő: Braun Sándor

Kiadótulajdonos: Mérei Jenő

A NAP

vidéki kihordó
szervezete A
NAP-ot megér-
kezése után
azonnal kézbe-
síti előfizetőinek

Egy szám

6

ára fill.

A NAP

a magyar ujságírás szenzációja, a magyar közön-
ség legkedvesebb lapja, a 48-as eszmény és a
magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérlel-
hetetlen szószólója.

Minden jó magyar ember olvassa a A NAP-ot.

TESSÉK ELŐFIZETNI!

Egy évre 18 kor. Negyedévre 4-50 kor.
Félévre 9 kor. Egy óra 1-60 kor.

A NAP

vidéki kihordó
szervezete A
NAP-ot megér-
kezése után
azonnal kézbe-
síti előfizetőinek

Egy szám

6

ára fill.

FÉNYES EREDMÉNYT HOZ

A NAP minden apróhirdetése, mert naponta 155.000 havonta 4.130.000
példányban jelenik meg és mindenki olvassa!

A NAP apróhirdetési levelezőlapja 10 szóig 70 fillér, 20 szóig 1 korona 40
fillér, 40 szóig 2 korona 80 fillér. Kapható a dohánytözsdékben!



Hirdetések

A „Szilágysomlyó” részére
jutányos áron vétetnek fel.



Értesítés.

Tisztelettel értesítjük, hogy fogyasztó közönségünk ké-
nyelmére úgy rendezkedtünk be, hogy palackozott borain-
kat előleges megrendelés esetén házhoz szállítjuk. Jó mi-
nőségű és aránylag olcsó borainkkal már eddig is meg-
nyertük a tisztelt borfogyasztó közönség nagy részének jó-
akaratu támogatását s ezt a jó kiszolgálás által igyekezni
fogunk a jövőben is megérdemelni.

Hogy borainkhoz olcsó és jó borvizet is szolgáltat-
sunk, felkerestünk egy kitűnő ivóvizet adó, a tenger színe
felett 641 m. magasságban levő forrást Hármaspatakon s
ezt vegytiszta folyékony szénsavval 4 légköri nyomás mel-
lett telítve hozzuk forgalomba és szintén házhoz szállítjuk.

Árjegyzékünket az alábbiakban adjuk s becses megrendelését kérjük.

28—

Szilágysomlyói Borértékesítő és Pinceszövetkezet.

Megnevezés.	10 7 5 3½					Megjegyzés.
	deciliter ára fillérekben					
1906. évi aszu bor	500	—	250	150		A borospalackért 30 fillért, a vizespalackért 30 fillért, ládáért 6 koronát számítunk fel és ugyanennyit térítünk meg.
1910. évi vegyes asztali	120	84	60	42		
1905. évi Moni-féle aszu	8—	—	4—	250		
1907. évi asztali bor	140	98	70	49	—	
1910. évi rizling bor	130	92	65	46	—	
1908. évi rizling bor	150	105	75	52	—	
1910. évi Schiller	120	84	60	42	—	
Kristályviz	10		6		—	

NYOMATOTT BÖLÖNI SÁNDOR KÖNYVNYOMDÁJÁBAN SZILÁGY SOMLYÓN. 1913.

Máthé László

butorasztalos, kárpitos üzlete, butor-
raktára és első temetkezési intézete

Szilágysomlyón.

Ajánlja dusan fölszerelt butorraktárát
asztalos műhelyét és kárpitos üzletét,
melyet most rendezett be, ellátva szakkép-
zett munkavezetővel, hol mindenféle asz-
talos és kárpitos munkák készen kaphatók
és megrendelésre is a legrövidebb idő
alatt a legfinomabb izléses kivitelben, ju-
tányos árban készíttetnek.

Temetkezési intézetemben

minden kellékek nagyválasztékban állanak
a közönség rendelkezésére. Temetések ön-
álló elrendezését a legegyszerűbbtől a leg-
diszesebb kivitelig, jutányos árban elvállalja.

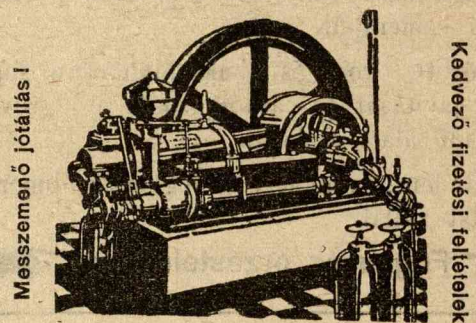
Temetkezési intézetemhez diszes ki-
viteli **gyász-kocsit** hozattam, melyet min-
den általam rendezett temetésekénél ingyen,
minden költség felszámítása nélkül adom.

A nagyérdemű közönség pártfogását
mély tisztelettel kéri

Máthé László.

Üzlethelyiség és műhely: Báthory Ist-
ván-ut, saját házamban. 3—52

Elismert legjobb motorok!



Eredeti KÖRTING

DIESELMOTOROK álló- és fek-
vőrendszer

Szivógáz és benzinmotorok.

Benzin és nyersolajos cséplő-
garnitúrák, magánjáróval is.

Meglepő újdonság! Meglepő újdonság!

Nyersolajmotorok

gyújtófej, vízbefecskendezés és kompresszor
nélkül.

Gellért Ignác és Társa

4—30 mérnöki iroda

Budapest, V., Koháry-utca 4.

Saját érdekében kérjen ajánlatot!

ELADO BOR.

80 hektoliter 1912. évi
uj bor, — valamint 20 hekto-
liter több évről való aszu
bor eladó

Bölöni Sándornál,
Szilágysomlyón.